

本埠新聞

演劇籌款迎蔡所得訊

本埠華僑聯合歡迎蔡廷楷將軍籌備會。昨十八日蒙振華劇社報効代演(平地一聲雷)鑼鼓劇一齣。共賣得戲票銀三百零九元二毛五仙。費用約在八十元之間。茲將熱心購票者錄後。梁志英女士特別名譽票三元。蓬萊餐館張民志各特別名譽票二元。購名譽票一元者梁良月女士。桂香女士。李日振。趙保存。陳東。蔡旺。趙烈。馬雄。蔡英。認章小青。國光公司。廣珍金舖。新光明。聯發字花。樂大然字花。心田公司二条。中原興。就利和安押。有彰榮榮。永成字花。廣福館。陳孟沛。吳照光。關文哥。地利字花。上海。大振牛檯二条。天利字花。大振館二条。大生館二条。大生廠二条。天時廠二条。得利字花。天福館二条。雷溢公司。利二条。美綸。乾豐。利隆。福記。輔行。廣裕隆。高詠勤。元發。明和。東京二條。巴黎一條。萬利。共和。亞洲。名利就。李韶。蘇有貴。宋然。陳米榮。伍安。寶成。周世構。蔣秉身。徐來。容學才。葉槐健。周年瑞。蘇北柱。秦雅。岑江。佐治旅館。和發。瑞英昌。利安和。新錦和。甄水木。長地餐館。同和衣館。頂忌市。新南京。雪地衣館。和記衣館。岑發悅。翠生。裕榮。雲高華農產。必地女士。利華。生。生。胡峰。卓。網始市打。李朋。李律偉餐館。合利。廠。昌隆。西湖餐館。共和餐館。粵京餐館。世界旅館。林舉植。不詩魚店。馮續煥。鄭泗隆。薛尙。黃寶世。李奉焯。李福。廖福。黎鐸。均榮。李綬龍。薛濟。林煥廷。周金。不夜天。裕安字花。生發字花。太生牛檯。楊鑑才。黃能。蘇如。周金志。毛頓餐館。水新炳記。徐宗智。綉英。鄭厚和。江棠。彩嬌。司徒捷。予。鄺細。馬棟。胡利。黎榮錦。沈釗。黃貴明。黎籽。大生牛檯二條。小鳳女士。巨進二條。樂其樂。華新書局。李光富。周直。賁來。余已西二條。買普通票者。恕不登錄。

本埠中華學生體育會足球隊。上星期六下午在袁被街球場與粵級足球隊比賽。結果又遭四對〇之敗。比賽時大雨淋漓。球員幾成滄海。華隊員因是季少於練習。體魄到底不及西人之強壯。於大雨中比賽。不得不敗。上半場開戰時華人先鋒線進攻頗烈。惟究竟深入敵境時。無破西門之餘力。不久西人漸佔上手。後數十分鐘內頻逼華門。卒破華門兩次。於未休息時馮潮貴被球擊腹破氣力不足退出。至下半場開賽。華隊仍祇得十人列陣。再被西隊破華門兩次。幸黃兆洋守門得力。免多次被破。至最後之數分鐘。溫日卓葉求達等上先鋒線助攻。而雖屢次深迫敵門。卒無效果云。華人之童子隊。上星期六與旁古李市巴頓球隊比賽。亦遭七對〇之大敗。聞華隊大敗之原故。是因大雨氣力不足。且先鋒線十數次深迫敵門。有大好機會破敵門時。踢球非在門頂而過則從門側而過。致卒不能破西門一次云。

●又有交通遇險事數宗
市警局消息。於上星期終。本埠又有交通遇險傷人案三宗發生。於星期六日下午五點四拾分鐘。有西人魯氏在頃市威街一六〇號部落被西人晏度路氏所駕之自由車撞倒。致立足骨裂。頭部損傷。須入公醫院調治。於星期六晚六點四拾分鐘。西女聖羅倫氏。方乘友人之自由車。在地役街夾沙路街與別車相撞。致受傷入醫院醫治。又昨晚九點四拾五分鐘。有住魯近街八六七號之華人夏利黃譯音。方乘自由車經緬街四千七百號部落。自由車忽失管轄。撞街邊之街燈柱。致夏利黃頭部受傷。自由車亦受損壞云。

●盧君昨與徐女士結婚

●市警昨又往華區拘賭
城埠廿五日電。市警巡長必拾氏日昨領隊攻破華區匪市假街五五七號之華人賭館。拘去華人亞來(譯音)及賭友四名。昨朝在市警衙被控藏身賭館內案。各人皆自認有罪。每人被罰款十元。另五毛衙費。

●北埠漁人與亞人和睦
本省片市魯彌埠廿六日電。卑詩省北部漁人聯會。昨在本埠開其週年大會。議決之各章程中。有贊成給選舉權與生長加拿大東亞人之條例。因本省南部各漁人會前此曾表示極力反對給選舉權與生長本省之東亞人。省北部漁人聯會所通過。使省民極爲注意。聞省北部漁人聯會。曾多次與市堅拿河沙文魚漁人聯會及日本漁人聯會合作討論漁取沙文魚各問題。向來相交和睦。

●疑似海底有火山爆發
美國三藩市廿五日電。在本埠附近之市顯臣海灘。今日報告其沙灘上發現浮石等及火山噴出之物無數。沙灘上三英里長皆有

●各埠新聞
現款。不知被毆之原故。並未看真兇徒之面目。被毆後亦祇皮膚瘀傷數處云。
又住第廿四街西三一六〇號之西女畢姆氏。於星期六晚拾二點方獨行於第廿四街夾來巴罇卡拉話街。忽被匪徒一名從後全用手把握其喉。圖將之推倒於地。幸西女盡力掙脫。大聲呼救。匪方逃去。未知匪意欲強姦或行劫云。

●匪徒打劫
獨臣街六號西號之華人跑馬廳。九點半鐘。有七名西人攔阻。將之圍毆壹番。然後逃去。據被毆之華人報告。七四少並未圖搜劫其袋中。現款。不知被毆之原故。並未看真兇徒之面目。被毆後亦祇皮膚瘀傷數處云。

●又住第廿四街西三一六〇號之西女畢姆氏。於星期六晚拾二點方獨行於第廿四街夾來巴罇卡拉話街。忽被匪徒一名從後全用手把握其喉。圖將之推倒於地。幸西女盡力掙脫。大聲呼救。匪方逃去。未知匪意欲強姦或行劫云。

市委之無上
新市利時
最市委
十三安沙
廿五安沙
卑
有限
This ad
published o
Liquor Cont
the G
of Bri

有壹元贈券

號止贈送各界一元券：携該券往本店可
享有修理無線電收音機權利：諸君即
往本店問取：

Pacific Radio Sales and Service
707 Burrard St. Phone Trinity 954

本號定于由本月
起至十二月卅一
號止贈送各界一元券：携該券往本店可
享有修理無線電收音機權利：諸君即
往本店問取：

太平洋商店啟

請宴廣告

爲佈告事。照得蔡公廷楷。乃當今豪傑。華夏偉人。匡
扶漢族。功在國家。聞北揮劍。而倭奴喪胆。江南禦敵
。而蝦蟆戡兇。三萬之健兒奮勇。而十萬之強敵不前。
假使南京援至。何致真茹退兵。王賡之地圖不入。瀏河
天險可憑。滿胸熱血。未竟全功。褪師辱國。其誰之咎
。淞滬之役。敵乃知秦之有人。春申江陽。我却洗病夫
之號。功亦烈矣。宜誌勿忘。爰召本會。用表歡迎。將
軍駕臨之日。爲設洗塵之筵。華僑瑞華而北京。莫不請
飲而席聯。赴席之券。購之何樓。可以隨便。大人一元
七五。婦孺壹。二五元。請我僑胞。購券在先。屆時赴飲
。額滿難免。

民國廿三年十壹月廿五日

加拿大華僑聯合會
雲高華
歡迎蔡廷楷將軍籌備會敬約

無上之委市
新市利時
最市委
十三安沙
廿五安沙
卑
有限
This ad
published o
Liquor Cont
the G
of Bri

有壹元贈券

號止贈送各界一元券：携該券往本店可
享有修理無線電收音機權利：諸君即
往本店問取：

Pacific Radio Sales and Service
707 Burrard St. Phone Trinity 954

本號定于由本月
起至十二月卅一
號止贈送各界一元券：携該券往本店可
享有修理無線電收音機權利：諸君即
往本店問取：

太平洋商店啟

請宴廣告

爲佈告事。照得蔡公廷楷。乃當今豪傑。華夏偉人。匡
扶漢族。功在國家。聞北揮劍。而倭奴喪胆。江南禦敵
。而蝦蟆戡兇。三萬之健兒奮勇。而十萬之強敵不前。
假使南京援至。何致真茹退兵。王賡之地圖不入。瀏河
天險可憑。滿胸熱血。未竟全功。褪師辱國。其誰之咎
。淞滬之役。敵乃知秦之有人。春申江陽。我却洗病夫
之號。功亦烈矣。宜誌勿忘。爰召本會。用表歡迎。將
軍駕臨之日。爲設洗塵之筵。華僑瑞華而北京。莫不請
飲而席聯。赴席之券。購之何樓。可以隨便。大人一元
七五。婦孺壹。二五元。請我僑胞。購券在先。屆時赴飲
。額滿難免。

民國廿三年十壹月廿五日

加拿大華僑聯合會
雲高華
歡迎蔡廷楷將軍籌備會敬約

修整水嚨 本公司包整各種水嚨煥氣噴兼造一切白鐵用具工作堅固取價極廉

威線 Highland 780

Wm.J. Heaslip Co. Ltd. 1248 E. Hastings St.

僑胞注意

承接木工 兼裱花紙
工作精美 取價又廉
貴客光顧 十分歡迎

在緬街五四三號新源
兼企化街江伯熙醫寓

電話得恩利市5253Y

(庭) (潤) (李)

恭頌駱重煦先生醫學湛深

啟者弟患咳嗽經年中西醫藥俱無效果近日病態轉劇胸脅苦悶呼吸困難生命堪虞幸得駱重煦醫生診治斷為腎不納氣按症發藥即轉危為安今且工作如常復回健康是以感恩之餘特登報以鳴謝悃并告患病者知所問津焉

駱先生耑醫虛勞內傷男婦大小方脈寓云埠片打街東九十六號半新五行四號房威線爰么一九九二L

旅雲埠中山人雷源恭頌

叨叻達權社催收月費

啟者本社社員積欠本社月費統計約達一千四百餘元之多雖屢經會議表決催收辦法亦無成效致使本社經濟奇窘大有破產之虞本社全人有見及此乃于昨年十二月廿五日邀集社員開全体大會卒議決凡在本年元月一號至六月卅號期內清繳舊數者照五成收回以示優待如逾此期無交者即執行議決案換鎖復由吉月一號至十二月卅一號期間繳清

● 岡山總局昨晚大議會

本埠岡山總信局。昨晚歡迎陳瓊琨先生筵設十數席於北京樓。邑人躍躍參加。席間由沈潤連先生。官講恭迎旨趣。來賓賓領事司佐英石。林普慶。林翰元先生等。均有陳述。雄詞偉論。美不勝收。陳瓊琨先生。官講政府改良稅政之重要。發揮盡致。透闢無遺。隨由林翰元先生。發北街稅關。時有留難歸國僑胞情形。盡量陳述。體注意改革稅政。陳先生甚為嘉納。以稅收對於地方人事問題。至繁且鉅。非短少時間所能官達。俟回國後當有獻替。大加改革。以慰華僑之望。精義名言。見解超品高。真可謂負心辦事之能員。繼由雷關鍵。用國語補充陳君來坎之使命。至為關鍵。隨由徐子榮先生。疏解語文。條理井然。司徒英石先生官述。以番邑人為廣東首善之區。具人智識程度極高。希望對於全國。更有遠人之貢獻云。林普慶先生。條陳稅務情形。大有中肯。各人演講後。由宋

盧啟振君。洪門熱心青年也。昨廿五日午
後貳時。承其兄長啟銳君之命。假座崇義
總會禮堂。與徐兆煊翁次女翠霞女士。舉
行結婚典禮。屆時男女賓客。賓客一
堂。極為闐闐。禮儀秩序。(一)請男主人齊就
位。(二)請女主人婚禮就位。(三)請牧師梁祝平証
婚。(四)請新夫婦同衆行交胸射禮。(五)請陳
銳昌讀祝詞。(六)請來賓代表演說。於林
煥廷先生。全加洪門總機關暨致公堂代表
林翰元。達權代表謝志如。大漢報代表林
普慶。亞股公司代表李保羅。及近光。暢
鈞等君。先後演講。後由子章君答謝。復開茶
會。乃俄如散會。又至晚間五點。設筵十餘
席於北京酒樓。另有數席設於致公堂禮堂
。各人開懷暢飲。賓主盡歡。至八時乃散。

●老邦人何故死於房中

據本埠省報消息。於星期朝兩點鐘。市警
接報趨至寧市定街東九號。見華人蘇南。譯
音一死於該處。市警即將其屍載回市停屍
所候驗。據市警調查。死者來埠不久。曾

之。因市顛臣海難於三星期前曾覺頗爲劇烈之地震。故地震學家多以爲離該海難外約一英里。曾有海底火山爆發云。

●華人犯疑售毒藥被拘

美國哥羅拉及省丹語埠廿四日電。駐本埠之美政府麻醉毒藥局偵探。曾在本埠偵查運售麻醉毒藥匪羣數月之久。今日卒將該匪羣之嫌疑犯四名拘拿。扣留候查。被拘之四人皆爲華人云。

●羅省街卡罷工人暴動

美國嘉拉寬尼亞省羅省技利埠廿五日電。本埠街卡罷工人罷工風潮。昨日暴發。罷工者乘自由車到埠之各區。用石擲擊及用長槍射擊街卡之玻璃窗。有等且打爛街卡之玻璃門。擁上街卡內。將司機人及收票人痛毆。街卡交通因之大受阻滯擾亂。有街卡一輛被罷工者追擊。疾駛轉曲。致撞停其前之兩街卡。致街卡搭客各派拾餘名受傷。須入醫院調治。幸祇一名車傷云。

啟者本社前日議決以吉月一號爲減收社員欠費之最後一日：現以多數社員往魚濕工作：爲通容辦理計：故復開會議決：展期至本年十一月卅號爲最後之一日：如逾期者：決執行十足追繳：仰我所屬社員一體遵行是荷：

公推催收員 周文喜 曾荔燕 陳宜誠 龔開順

▲云埠達權社修改減收社費期

▲云嚶致公堂爲鄧關伯捐舟資
已收未收捐部佈告

黨近公堂四元零五仙	片市左治無捐	柯打和二元半
金連打一十四元半	筓巴市足五元	錦碌五元二毛半
沙市加寸五元半	不坎文二元	田巴崙三元六毛
占尾利市二元	卡加利三元	二埠二元半
未繳部者列后		
尾利臣血	夏利弗市	暗市党
升卡頓	宛地辟	汝利慎
雲哥華	占壁	滿城
蘭頓	都城	蘭拿
嗎咭	始羅	欽汝

爲通告事照得總辦事處經費全賴本堂昆仲繳納年捐以資週轉查各昆仲照章繳納年捐者固多而未經繳納者亦不少茲屆年關在邇應酌增繁待支孔亟仰各分堂執事諸公委派專員徵收年捐彙齊付來以濟要需幸勿放棄責任是所切盼

民國廿三年十一月十六日

各埠新聞

請宴廣告

有壹元贈券 本店決于由本月
號止贈送各界一元券：携該券往本店可
享有修理無線電收音機權利：諸君即
往本店問取： 太平洋商店啟

Pacific Radio Sales and Service
707 Burrard St. Phone Trinity 954

無上之杰市酒
 新價低廉
 時利市打(三星)
 最舊
 杰市酒
 十三安沙……一元三毛五
 廿五安沙……二元四毛



卑詩蒸酒
有限公司啓

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

僑胞注意

(庭) (潤) (李)

承接木工 兼裱花紙
工作精美 取價又廉
貴客光顧 十分歡迎

在緬街五四三號新源
兼企化街江伯熙醫寓

電話得恩利市5253Y

頂靚煤炭發客
接車來往行李
價錢克己 如蒙惠顧
電話通知 應命安捷

電話(矢麼)叁叁L
地點在美盛金舖門
口 鄧琴謹啓

修整水嚨 本公司包整各種水嚨煖氣嚨兼造
一切白鐵用具工作堅固取價極廉

喊線 Highland 780

Wm.J. Heaslip Co. Ltd. 1248 E. Hastings St.

▲恭頌洛重先生醫學甚采

▲**叨叻達權社催收月費**

啟者本社社員積欠本社月費統計約達一千四百餘元之
雖屢經會議表決催收辦法亦無成效致使本社經濟奇窘
有破產之虞本社全人有見及此乃于昨年十二月廿五日
集社員開全體大會卒議決凡在本年元月一號至六月卅
期內清繳舊數者照五成收回以示優待如逾此期無交者
執行議決案換鎖復由吉月一號至十二月卅一號期間繳
者仍以六成收回之優待至若在本年期限內全無繳交者
自放棄責任及故違社章則其人在本社所享之壹切利權
完全喪失外仍要追討其所欠之租項特此聲明俾衆週知

催收員 箕賢 社奇
曹嵩 康政

加至公堂馬綵執事處通告

爲通告事照得總辦事處經費全賴本堂昆仲繳納年捐以資週轉查各昆仲照章繳納年捐者固多而未經繳納者亦不少茲屆年關在邇應酌增繁待支孔亟仰各分堂執事諸公委派專員徵收年捐彙齊付來以濟要需幸勿放棄責任是所切盼

民國廿三年十一月十六日